



POŠŤ: Na čistenie používajte jemnú okuliare. Silné nečistoty odstráňte mytím čistiacim prostriedkom. Nepoužívať, napríklad alkohol alebo aceton! V prípade poškodení povrchu v dôsledku možnosti vždy odkladajte do puzdra okuliare s poškriabankami alebo poškodením nepoužívajte.

ni používejte jemný hadřík na brýle.
Odstraňte vodu a jemným čistícím pro-
používejte rozpouštědla, jako je alkohol.
Brýle ukládejte pokud možno vždy do
e. Brýle s poškozenými nebo poško-
nepoužívejte.

POLÁS: Tisztításhoz csak puha szemüveg tisztító ken-
tet szabad használni. Az erős szennyeződésekkel vízzel
- lágy öblítőszerezrel kell eltávolítani. Oldószer, pl. alko-
- lól vagy aceton használata nem javasolt! Legjobb, ha a
- szemüveget tokban tárolják. Karcos vagy sérült lencse
- nem szabad tovább használni.

RIEŽIŲRA: Valymui naudokite tik minkštą aki-
lę lešįų valymo servetėlę. Itin didelius nešva-
mus nuplaukite vandeniu ir švelniai plovikliu.
enaudokite tirpiklį tokių kaip alkoholis ir aceto-
as! Akinis geriausia laikyti specialiaime dėkle.
enešiokite subraižytų arba pažeistų lešįų.

SAKIM: Temizleme için sadece yumuşak gözlük
silme mendilli kullanınız. Yoğun kirleri su ve hafif bir
ulaşık deterjanı ile temizleyiniz. Alkol ve aseton gibi
ert çözücü maddeleri kullanmayınız. En iyisi her za-
man için bir kılıfı muhafaza ediniz. Çizilmiş veya zarar
 görmüş camları kullanmayınız.

KOPŠANA: Izmantojiet mīkstu audumu lēcu tīrīšanai. Nomazgājiet lielus netīrumus ar ūdeni un viegli mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet šķīdinātājus, piemēram, spirtu vai acetonu. Vienmēr glabājiet tās futrālī. Neizmantojiet saskrāpētas vai bojātas lēcas.

NEGA: Za čiščenje uporabljajte mehko krpicu očala. Močno umazanijo odstranite z vodo in sredstvom za pomivanje posode. Ne uporabljajte tistega, kot sta na primer alkohol ali aceton! Očala shranjujte v ustreznem etuiju. Opraskanih in poškodovanih očal ne uporabljajte več.

PIELĘGNACJA: do czyszczenia używać tylko miękkich chusteczki do czyszczenia okularów. Mocne zabrudzenia usuwać wodą i łagodnym środkiem myjącym. Nie używać żadnych rozpuszczalników, takich jak alkohol lub aceton. Okulary najlepiej przechowywać w etui. Nie używać sownych lub uszkodzonych szkieł.

ПОЧИСТВАНЕ: За почистване използвайте мека кърпичка за очила. Ако очилата са по-замърсени, измийте ги с вода и мек препарат за миене. Не вайте разтворители като алкохол или ацетон! Не измийте очилата в сапунска вода, защото те, ако стъклата са надраскани или повредени, могат да ви причинят повреда.

ÎNGRIJIREA: Utilizați doar o lavetă moale și ochealarii pentru curățare. Dacă ochealarii sunt foarte murdari, se curăță cu apă și un detergent de vase. Nu utilizați solvenți ca alcoolul sau acetona! Nu utilizați apă caldă pentru păstrarea ochelarelor în toc. A nu se utiliza ochelarii pentru curățarea suprafețelor deteriorate.

Eschenbach Optik GmbH
Fürther Straße 252
90429 Nürnberg • Germany
www.eschenbach-optik.com

EN All sunglasses from Eschenbach meet the requirements of regulation (EU) 2016/425, 2017/745 and the DIN EN ISO 12312-1 standard, and consequently bear the CE marking. They also meet the ANSI Z80.3 (USA) and AS/NZS 1067.1:2016 (Australia/New Zealand) requirement standards.

PLEASE NOTE: Our sunglasses provide you with 100% protection from natural UV radiation. They are not suitable for looking directly into the sun, neither for protection from artificial light sources nor for use in solariums. Do not use in the dark or poor light conditions in road traffic.

You can find details of the filter category of your sunglasses on the inside of the temple. Please refer to the table in Fig. 1 for a description of the filter categories, their transmission values and recommended use.

Sunglasses in category 4 are not approved for use when driving.

Sunglasses and phototropic filters with a degree of light transmission of less than 75% in bright conditions must not be worn at dusk or at night in road traffic.

Sunglasses are not suitable for protecting the eyes from mechanical hazards such as impact.

Ensure that other people, especially children, are aware of these dangers!

CARE: Only use a soft glasses cloth for cleaning. Remove heavy dirt with water and a mild detergent. Do not use solvents such as alcohol or acetone! Preferably keep in a case. Do not use scratched or damaged glasses.

IT Tutti gli occhiali da sole del produttore Eschenbach soddisfano i requisiti del Regolamento (UE) 2016/425, 2017/745 e della norma UNI EN ISO 12312-1, e sono quindi dotati del simbolo CE. Inoltre, essi soddisfano i requisiti delle norme ANSI Z80.3 (USA) e AS/NZS 1067.1:2016 (Australia/Nuova Zelanda).

AVVERTENZA: i nostri occhiali da sole vi proteggono al 100% dalla radiazione UV naturale. Essi non sono adatti all'osservazione diretta del sole né alla protezione da fonti luminose artificiali, e nemmeno all'utilizzo nei solarium. Non utilizzare nel traffico stradale al buio o pure in condizioni di luminosità ridotta. I dati sulla categoria di filtro dei vostri occhiali da sole si trovano sul lato interno della stanghetta. Per la descrizione della categoria di filtro, i relativi valori di trasmissione e l'impiego consigliato, si veda la tabella nell'immagine 1.

Gli occhiali da sole della categoria 4 non sono omolo - gati per il traffico stradale. Gli occhiali da sole e i filtri fototropici con un grado di trasmissione della luce - in condizioni di luminosità – pari a meno del 75% non devono essere utilizzati nel traffico stradale al tramonto oppure di notte.

Gli occhiali da sole non sono adatti a proteggere gli occhi da pericoli meccanici come gli urti.

Avvertire anche le altre persone, soprattutto i bambini, a riguardo di questi pericoli!

Gli occhiali da sole non sono adatti a proteggere gli occhi da pericoli meccanici come gli urti.

Assicurarsi che altre persone, specialmente i bambini, siano consapevoli di questi pericoli!

CURA DEL PRODOTTO: per la pulizia utilizzare solo una salvietta morbida. Eliminare la sporcizia più intensa con acqua e con un detergente non aggressivo. Non utilizzare solventi come alcool o acetone. Conservare preferibilmente sempre in un astuccio. Non utilizzare più le lenti graffiate o danneggiate.

FR Toutes les lunettes de soleil de la maison Eschenbach répondent aux exigences de la réglementation (EU) 2016/425, 2017/745 et de la norme DIN EN ISO 12312-1, et portent ainsi le marquage CE. Elles répondent également aux exigences des normes ANSI Z80.3 (USA) et AS/NZS 1067.1:2016 (Australie/Nouvelle-Zélande).

REMARQUE : Nos lunettes de soleil vous protègent à 100% contre les rayons UV naturels. Elles ne sont pas appropriées pour une observation directe du soleil ni comme protection contre les sources de lumière artificielles et ne doivent pas être utilisées dans les cabines de bronzeage. Ne pas utiliser en cas d'obscurité ou de luminosité restreinte lors de la circulation routière.

Vous trouverez les données relatives à la catégorie du filtre sur le côté intérieur des branches des lunettes. La description des catégories de filtre ainsi que leur facteur de transmission et l'uti - lisation recommandée se trouvent dans le tableau 1 de l'image 1.

Les lunettes de soleil de la catégorie 4 ne sont pas autorisées pour la circulation routière.

Les lunettes de soleil et les filtres photochromiques dotés d'un taux de transmission de la lumière inférieur à 75% dans des conditions lumineuses ne doivent pas être portés pour la circu - lation routière à la tombée de la nuit ou durant la nuit.

Les lunettes de soleil ne conviennent pas comme protection oculaire contre les risques mécaniques comme les chocs.

Indiquez l'existence de ces dangers aux autres personnes, notamment aux enfants !

ES Todas las gafas de sol de la casa Eschenbach cumplen con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425, 2017/745 y la Norma DIN EN ISO 12312-1, por lo cual llevan el marcado CE. Además, también cumplen con las especificaciones de las normas ANSI Z80.3 (EE. UU.) y AS/NZS 1067.1:2016 (Australia/Nueva Zelanda).

INDICACIÓN: Nuestras gafas de sol protegen de la radiación UV natural al 100 %. No son apropiadas para la observación directa del sol o para protegerse de las fuentes de luz artificial y tampoco para usar en solarios. No usar en la oscuridad o con luminosidad reducida al conducir rodados.

GR Όλα τα γυαλιά ηλίου του οίκου Eschenbach πληρούν τις απαιτήσεις του Κανονισμού 2016/425, 2017/745 (ΕΟΚ) και του πρότυπου DIN EN ISO 12312-1 και φέρουν έτσι το σήμα CE. Επιπλέον πληρούν τις απαιτήσεις των προτύπων ANSI Z80.3 (ΗΠΑ) και AS / NZS 1067.1:2016 (Αυστραλία / Νέα Ζηλανδία).

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Τα γυαλιά ηλίου της εταιρείας μας σας προστατεύουν 100% από τη φυσική υπεριώδη ακτινοβολία. Δεν είναι κατάλληλα για την άμεση παρατήρηση του ηλίου ούτε προστατεύουν από τεχνητές πηγές φωτός όπως επίσης δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε σολάριουμ. Δεν επιτρέπεται η χρήση τους στην οδική κυκλοφορία όταν είναι σκοτάδι ή μειωμένη φωτεινότητα.

Τα στοιχεία σχετικά με την κατηγορία φίλτρου των γυαλιών σας θα τα βρείτε στην εσωτερική πλευρά του σκελετού των γυαλιών. Περιγραφή των κατηγοριών φίλτρου, τιμές διαπερατότητας αυτών και προτεινόμενη χρήση θα βρείτε στον πίνακα στην εικ. 1.

Γυαλιά ηλίου της κατηγορίας 4 δεν έχουν την έγκριση για χρήση στην οδική κυκλοφορία.

Γυαλιά ηλίου και φωτότροπα φίλτρα με βαθμό μετάδοσης φωτός σε φωτεινή κατάσταση μικρότερο από 75% δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται κατά το οδήγηση ή τη νύχτα στην οδική κυκλοφορία.

Γυαλιά ηλίου δεν είναι κατάλληλα ως προστασία ματιών έναντι μηχανικών κινδύνων όπως κρούσεων. Να ενημερώνετε για αυτούς τους κινδύνους και άλλα άτομα, ιδιαίτερα παιδιά!

Γυαλιά ηλίου δεν είναι κατάλληλα ως προστασία ματιών έναντι μηχανικών κινδύνων όπως κρούσεων. Να ενημερώνετε για αυτούς τους κινδύνους και άλλα άτομα, ιδιαίτερα παιδιά!

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: Για καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο ένα απαλό πανάκι γυαλιών. Ισχυροί λεκέδες απομακρύνονται με νερό και ήπιο απορροπτικό. Δεν επιτρέπεται η χρήση διαλυτών όπως αλκοόλη ή ακετόνη! Καλύτερα να φυλάσσονται πάντα μέσα σε θήκη. Δεν επιτρέπεται πλέον η χρήση γυαλιών που παρουσιάζουν εκδορές ή βλάβες.

DK Alle solbriller fra Eschenbach opfylder kravene i forordning (EU) 2016/425, 2017/745 samt standarden DIN EN ISO 12312-1 og er derfor CE-mærket. Desuden opfylder solbrillerne kravene i standarderne ANSI Z80.3 (USA) og AS/NZS 1067.1:2016 (Australien/New Zealand).

OBS: Vores solbriller beskytter øjnene 100 % mod naturlige uv-stråler. De er ikke egnet til direkte observation af solen eller som beskyttelse mod kunstige lyskilder eller til brug i solarier. Må ikke anvendes i trafikken i mørke eller under svage lysforhold.

Oplysninger om solbrillernes filterkategori findes på indersiden af bøjlen. En beskrivelse af de forskellige filterkategorier inkl. lystransmission og den anbefalede brug fremgår af i skemaet i fig. 1.

Solbriller i kategori 4 er ikke godkendt til brug i trafikken. Solbriller og fotokromatiske (farveskiftende) filtre med en lystransmission på under 75 % under stærke lysforhold må ikke bruges i trafikken i skumringen eller om natten.

Solbriller er ikke egnede som øjenværn til beskyttelse mod mekaniske risici som fx stød og slag.

Gør også andre personer, især børn, opmærksom på disse risici!

Opasta myös muita henkilöitä, ennen kaikkea lapsia, kyseisistä vaaroista!

RENGØRING OG PLEJE: Solbrillerne må kun rengøres med en blød brillepudseklud. Hårdnakket snavs kan fjernes med vand og et mildt opvaskemiddel. Brug ikke opløsningsmidler som fx alkohol eller acetone! Bør så vidt muligt opbevares i et brilleetui. Solbriller med ridsede eller beskadigede glas må ikke længere bruges.

FI Kaikki Eschenbachin aurinkolasit täyttävät asetuksen (EU) 2016/425, 2017/745 ja standardin DIN EN ISO 12312-1 vaatimukset, ja siksi niillä on CE-merkintä. Lisäksi ne täyttävät standardien ANSI Z80.3 (USA) ja AS/NZS 1067.1:2016 (Australia/Uusi-Seelanti) vaatimukset.

HUOMAUTUS: Aurinkolasimme suojaavat 100%:isesti luonnolliselta UV-säteilyltä. Ne eivät sovellu suoraan aurinkoa kohti katsomiseen tai suojaksi keinovalonlähteitä vastaan eivätkä myöskään solariumissa käytettäväksi. Niitä ei saa käyttää pimeässä tai hämärän aikana tieliikenteessä.

Tiedot aurinkolasiesi suodatusluokasta löydät sangan sisäpuolelta. Suodatusluokkien kuvaus, linssien valonläpäisyarvot ja suositeltava käyttö löytyvät taulukon kuvasta 1.

Suojausluokan 4 aurinkolasit eivät ole sallittuja tieliikenteessä. Aurinkolaseja ja fototrooppisia suodattimia, joiden valonläpäisyarvo on kirkaalla ilmalla vähemmän kuin 75%, ei saa käyttää hämärässä tai yöllä tieliikenteessä.

Aurinkolasit eivät sovellu silmien suojaksi mekaanisia vaaroja, kuten iskuja, vastaan.

Opasta myös muita henkilöitä, ennen kaikkea lapsia, kyseisistä vaaroista!

HOITO: Käytä puhdistukseen vain pehmeää silmälasiin puhdistusliinaa. Poista pinttynyt lika vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Älä käytä mitään liuotavia aineita, kuten alkoholia tai asetonia! Aurinkolaseja kannattaa säilyttää aina kotelossa. Älä käytä naarmuuntuneita tai vioittuneita lasia.

RU Все солнечные очки производства фирмы Eschenbach удовлетворяют требованиям предписания (ЕС) 2016/425, 2017/745 и стандарта DIN EN ISO 12312-1, и поэтому маркированы знаком «CE». Кроме того, они удовлетворяют требованиям стандартов ANSI Z80.3 (США) и AS/NZS 1067.1:2016 (Австралия/Новая Зеландия).

УКАЗАНИЕ: Наши солнцезащитные очки обеспечивают защиту на 100 % от естественного УФ-излучения. Они не предназначены для того, чтобы смотреть прямо на солнце, для защиты от источников искусственного освещения, а также для применения в солярии.

Не использовать для участия в дорожном движении в темноте или в условиях пониженной освещенности. Категория фильтра ваших солнечных очков указана на внутренней стороне дужки очков. Описание категорий фильтров, их коэффициентов пропускания и рекомендуемая область применения приведены в таблице на рис. 1.

Солнцезащитные очки категории 4 не предназначены для пользования при управлении транспортным средством. Солнцезащитные очки и фототропные фильтры с коэффициентом светопропускания в светлых условиях ниже 75 % запрещено носить при управлении транспортным средством в сумерках или ночью.

Солнцезащитные очки не могут использоваться в качестве защиты глаз от механического воздействия, например, ударов.

Проинформируйте также других людей, в особенности детей, знали об этих опасностях!

УХОД: Для чистки применять только мягкую салфетку для очков. Сильные загрязнения удалять водой с добавлением мягкого моющего средства. Не применять растворители, например, спирт или ацетон! Лучше всего постоянно хранить очки в футляре. Поцарапанные и поврежденные стекла больше не использовать.

DE Alle Sonnenbrillen aus dem Hause Eschenbach erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425, 2017/745 und der Norm DIN EN ISO 12312-1 und tragen somit das CE-Zeichen. Zusätzlich erfüllen sie die Anforderungen der Normen ANSI Z80.3 (USA) und AS/NZS 1067.1:2016 (Australien/Neuseeland).

NOTA: Os nossos óculos de sol protegem o utilizador 100% contra a radiação UV natural. Os óculos de sol não são adequados para olhar diretamente para o sol ou para proteger contra fontes de iluminação artificiais e não devem ser utilizados em solários. Não utilizar no trânsito rodoviário durante as horas de escuridão ou com claridade reduzida no trânsito.

Os dados sobre a categoria do filtro dos seus óculos de sol constam na parte interior da haste dos óculos. A descrição das categorias do filtro, os seus valores de transmissão e a utilização recomendada constam na tabela na Fig. 1.

Óculos de sol da categoria 4 não são homologados para o trânsito rodoviário. Óculos de sol e filtros fototrópicos com um grau de transmissão de luz de menos de 75% não devem ser utilizados ao entrar ou durante a noite no trânsito rodoviário.

Óculos de sol não são adequados para proteger os olhos contra perigos mecânicos como impactos.

Óculos de sol não são adequados para proteger os olhos contra perigos mecânicos como impactos.

Óculos de sol não são adequados para proteger os olhos contra perigos mecânicos como impactos.

WEISEN SIE AUCH ANDERE PERSONEN, VOR ALLEM KINDER, AUF DIESE GEFAHREN HIN!

PT Todos os óculos de sol da Eschenbach cumprem os requisitos do Regulamento (EU) 2016/425, 2017/745 e da norma DIN EN ISO 12312-1 e, portanto, ostentam a marca CE. Além disso, cumprem os requisitos das normas ANSI Z80.3 (EUA) e AS/NZS 1067.1:2016 (Austrália/Nova Zelândia).

NOTA: Os nossos óculos de sol protegem o utilizador 100% contra a radiação UV natural. Os óculos de sol não são adequados para olhar diretamente para o sol ou para proteger contra fontes de iluminação artificiais e não devem ser utilizados em solários. Não utilizar no trânsito rodoviário durante as horas de escuridão ou com claridade reduzida no trânsito.

Os dados sobre a categoria do filtro dos seus óculos de sol constam na parte interior da haste dos óculos. A descrição das categorias do filtro, os seus valores de transmissão e a utilização recomendada constam na tabela na Fig. 1.

Óculos de sol da categoria 4 não são homologados para o trânsito rodoviário. Óculos de sol e filtros fototrópicos com um grau de transmissão de luz de menos de 75% não devem ser utilizados ao entrar ou durante a noite no trânsito rodoviário.

Óculos de sol não são adequados para proteger os olhos contra perigos mecânicos como impactos.

Óculos de sol não são adequados para proteger os olhos contra perigos mecânicos como impactos.

Óculos de sol não são adequados para proteger os olhos contra perigos mecânicos como impactos.

ONDERHOUD: Gebruik alleen een zachte doek om uw bril schoon te maken. Sterke verontreinigingen met water en een mild schoonmaakmiddel verwijderen. Gebruik geen oplosmiddelen zoals alcohol of aceton! Het beste altijd in een etui bewaren. Gebruik geen bekraste of beschadigde lenzen.

NL Alle zonnebrillen van de firma Eschenbach voldoen aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425, 2017/745 en de norm DIN EN ISO 12312-1 en dragen dus het CE-keurmerk. Bovendien voldoen zij aan de eisen van de normen ANSI Z80.3 (USA) en AS/NZS 1067.1:2016 (Australië/Nieuw-Zeeland).

OPMERKING Onze zonnebrillen beschermen u voor 100% tegen natuurlijke UV-straling. Zij zijn niet geschikt om direct in de zon kijken of als bescherming tegen kunstlichtbronnen en ook niet voor gebruik in solariums. Niet gebruiken in het donker of in verminderde helderheid op de weg.

U vindt de filtercategorie van uw zonnebril aan de binnenkant van de tempel. Beschrijving van de filtercategorieën, deras transmissiewaarden en aanbevolen gebruik vindt u in de tabel in Fig.1. Zonnebrillen van categorie 4 zijn niet goedgekeurd voor gebruik op de weg.

Zonnebrillen en fototrope filters met een lichtdoorlatingsgraad bij licht van minder dan 75% mogen in de schemering of s nachts niet op de weg gedragen worden.

Zonnebrillen zijn niet geschikt als oogbescherming tegen mechanische gevaren, zoals stoten.

Wijs ook andere mensen, vooral kinderen, op deze gevaren!

SKÖTSEL: Använd en mjuk rengöringsduk för glasögon till rengöringen. Ta bort kraftig smuts med vatten och ett mild diskmedel. Använd inga lösningsmedel så som alkohol eller aceton! Förvara helst i ett fodral. Använd inte repade eller skadade glasögon längre.

EE Kõik firma Eschenbach päikesesprillid vastavad määruse (EL) 2016/425, 2017/745 ja standardi DIN EN ISO 12312-1 nõuetele ning on tähistatud CE-märgisega. Lisaks vastavad need standardite ANSI Z80.3 (USA) ja AS/NZS 1067.1:2016 (Austraalia/ Uus-Meremaa) nõuetele.

MÄRKUS! Meie päikesesprillid kaitsevad Teid UV-kiirguse eest 100%. Päikesesprillid ei sobi otse päikesesse vaatamiseks, ei kaitse kunstlike valgusalikate eest ega sobi kasutamiseks solaariumis. Ärge kandke päikesesprille autojuhtimisel pimedal ajal või halbades valgustingimustes.

Teie päikesesprillide filtri kategooria on märgitud samaga siseküljele. Filtri kategooriate kirjelduse, tume- duseastmed ja kasutusotstarbe leiute joonisel 1 olevast tabelist.

Neljanda kategooria päikesesprillid ei sobi autojuhtimiseks.

Päikesesprille ja isetumenevaid filtreid, mille tume- duseaste heledana on alla 75%, ei tohi kanda autojuhtimisel halbades valgustingimustes ega pimedal ajal.

Päikesesprillid ei kaitse silmi mehaaniliste ohtude, näiteks löökide eest.

Hooldus. Puhastamiseks kasutage ainult pehmet prillipuhastuslappi. Tugevalt määrdu- nud prille puhas- tage vee ja pehmetoimelise pesuvahendiga. Kasutada ei tohi lahusteid, nagu alkoholi või atsetooni. Kõige parem on päikesesprille hoida prillikarbis. Kriimustatud või kahjustatud prillikliase ei tohi kasutada.

CN 所有艾森巴赫（Hause Eschenbach）牌太阳镜均满足欧盟法规 2016/425、2017/745 和标准 DIN EN ISO 12312-1 的要求，因此带有 CE 标志。此外，它们还满足标准 ANSI Z80.3（美国）和 AS/NZS 1067.1:2016（澳大利亚/新西兰）的要求。

注意：我们的太阳镜保护您 100% 免受自然紫外线辐射。但其不适用于直接接用来观测太阳或为人工光源提供防护，也不适合在日光浴室中使用。请不要在黑暗或低亮度的道路上使用。

其太阳镜的滤光器分类细节在镜架内部可见。有关滤光器分类、其传输值和推荐使用的信息请参考图 1 表内的描述。

IV 类太阳镜不得用于道路交通中。

可能无法在黄昏或夜间在道路上佩戴太阳镜和向光性滤光器（明亮条件下透光率小于 75%）。

太阳镜不适合作为防止机械危害，如撞击的眼部保护设备。

讓其他人，特別是兒童，意識到這些危險！

维护：使用柔软的眼镜布清洁。用水和中性清洁剂去除较重污垢。不要使用如酒精或丙酮这样的溶剂！最好始终将它们放在镜匣中保存。不要使用划伤或损坏的镜片。